



إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيُقْدِرُ لَهُ



کہہ دو کہ میرا پروردگار اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے  
روزی فراخ کر دیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے

## Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندھری)

### سورة سبأ

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَهُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ

سب تعریف خدا ہی کو (سزاوار) ہے (جو سب چیزوں کا مالک ہے یعنی)

وہ کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے

وَلَهُ الْحَمْدُ فِی الْاٰخِرَةِ

اور آخرت میں بھی اسی کی تعریف ہے

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَبِيدُ (1)

اور وہ حکمت والا اور خیر دار ہے

يَعْلَمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يُخْرِجُ مِنْهَا

جو کچھ زمین میں داخل ہوتا ہے اور جو اس میں سے نکلتا ہے

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا

اور جو آسمان سے اترتا ہے اور جو اس پر چڑھتا ہے سب اس کو معلوم ہے

وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ (2)

اور وہ مہربان (اور) بخشنے والا ہے

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ

اور کافر کہتے ہیں کہ (قیامت کی) گھڑی ہم پر نہیں آئے گی

قُلْ بَلَىٰ

کہہ دو کیوں نہیں (آئے گی)

وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ

میرے پروردگار کی قسم وہ تم پر ضرور آکر رہے گی (وہ پروردگار) غیب کا جاننے والا (ہے)

لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

ذره بھر چیز بھی اس سے پوشیدہ نہیں (نہ) آسمانوں میں اور نہ زمین میں

وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ (3)

اور کوئی چیز ذرے سے چھوٹی یا بڑی ایسی نہیں مگر کتاب روشن (لکھی ہوئی) ہے

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اس لئے کہ جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کرتے رہے ان کو بدلادے

أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (4)

یہی ہیں جن کے لئے بخشش اور عزت کی روزی ہے

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَجْزِ أَلِيمٍ (5)

اور جنہوں نے ہماری آیتوں میں کوشش کی کہ ہمیں ہر ادیس

گے ان کے لئے سخت درد دینے والے عذاب کی سزا ہے

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ

اور جن لوگوں کو علم دیا گیا ہے وہ جانتے ہیں کہ جو (قرآن)

تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر نازل ہوا ہے وہ حق ہے

وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (6)

اور (خدائے) غالب اور سزاوار تعریف کا راستہ بتاتا ہے

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ

اور کافر کہتے ہیں کہ بھلا ہم تمہیں ایسا آدمی بتائیں جو ہمیں خبر دیتا ہے کہ

إِذْ أَمْزَقْنَاهُ كُلَّ مُمْرِقَةٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ (7)

جب تم (مرکر) بالکل پارہ پارہ ہو جاؤ گے تو نئے سرے سے پیدا ہوں گے

أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ

یا تو اس نے خدا پر جھوٹ باندھ لیا ہے یا اسے جنون ہے

بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ (8)

بات یہ ہے کہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ آفت اور پرلے درجے کی گمراہی میں (بتلا) ہیں

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيَّنَّ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلَفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ<sup>ج</sup>

کیا انہوں نے اس کو نہیں دیکھا جو ان کے آگے اور پیچھے ہے یعنی آسمان اور زمین

إِنْ نَشَاءُ نُخِيفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ<sup>ج</sup>

اگر ہم چاہیں تو ان کو زمین میں دھنسا دیں یا ان پر آسمان کے ٹکڑے گرا دیں

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ (9)

اس میں ہر بندے کے لئے جو رجوع کرنے والا ہے ایک نشانی ہے

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا<sup>ط</sup>

اور ہم نے داؤد کو اپنی طرف سے برتری بخشی تھی

يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرُ<sup>ط</sup>

اے پہاڑو! ان کے ساتھ تسبیح کرو اور پرندوں کو (ان کا مسخر کر دیا)

وَأَنَّا لَهُ الْحَمِيدَ (10)

اور ان کے لئے ہم نے لوہے کو نرم کر دیا

أَنْ أَعْمَلَ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرِ فِي السَّرْدِ<sup>ط</sup>

کہ کشادہ زرہیں بناؤ اور کڑیوں کو اندازے سے جوڑو

وَأَعْمَلُوا صَالِحًا<sup>ط</sup>

اور نیک عمل کرو

إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (11)

جو عمل تم کرتے ہو میں ان کو دیکھنے والا ہوں

وَلِسَلِيمَانَ الرَّيْحُ عُدُّهَا شَهْرٌ وَرَأَوْا حَمَهَا شَهْرٌ<sup>ط</sup>

اور ہوا کو (ہم نے) سلیمان کا تابع کر دیا تھا اس کی صبح کی منزل  
بھی مہینے کی راہ ہوتی اور شام کی منزل بھی مہینے بھر کی ہوتی

وَأَسْلَمْنَا لَهُ عَيْنَ الْفِطْرِ<sup>ط</sup>

اور ان کے لئے ہم نے تانبے کا چشمہ بہا دیا تھا

وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيِّنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ<sup>ط</sup>

اور جنوں میں ایسے تھے جو ان کے پروردگار کے حکم سے ان کے آگے کام کرتے تھے

وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُنْزِلْ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ السَّعِيرِ (12)

اور جو کوئی ان میں سے ہمارے حکم سے پھرے گا اس کو ہم (جہنم) کی آگ کا مزہ چکھائیں گے

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ

وہ جو چاہتے یہ ان کے لئے بناتے

مِنَ مَّحَارِبٍ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ<sup>ج</sup>

یعنی قلعے اور مجسے اور (بڑے بڑے) لگن جیسے تالاب اور دگیں جو ایک ہی جگہ رکھی رہیں

اعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا<sup>ج</sup>

ہم نے تم کو بھی گمراہ کیا (اور) ہم خود بھی گمراہ تھے

وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرِينَ (13)

اور میرے بندوں میں شکر گزار تھوڑے ہیں

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْ دَسَاتِهِ<sup>ط</sup>

پھر جب ہم نے ان کے لئے موت کا حکم صادر کیا تو کسی چیز سے انکا مرنا معلوم نہ ہوا مگر گھن کے کیڑے سے جو ان کے عصا کو کھاتا رہ

فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتْ الْجُنُ

جب عصا گر پڑا تب جنوں کو معلوم ہوا

أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ (14)

(اور کہنے لگے) کہ اگر وہ غیب جانتے ہوتے تو ذلت کی تکلیف میں نہ رہتے

لَقَدْ كَانَ لِسَيِّئِي مَسْكَنَهُمْ آيَةٌ<sup>ط</sup>

(اہل) سب کے لئے ان کے مقام بودوباش میں ایک نشانی تھی

جَنَّاتٍ عَن يَمِينٍ وَشِمَالٍ<sup>ط</sup>

(یعنی) دو باغ (ایک) داہنی طرف اور ایک بائیں طرف

كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ<sup>ج</sup>

اپنے پروردگار کا رزق کھاؤ اور اس کا شکر کرو

بَلَدًا طَيِّبَةً وَرَبِّ غَفُورًا (15)

(یہاں تمہارے رہنے کو یہ) پاکیزہ شہر ہے اور (وہاں بخشنے کو) خدائے غفار

فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ

تو انہوں نے (شکر گزاری سے) منہ پھیر لیا پس ہم نے ان پر زور کا سیلاب چھوڑ دیا

وَبَدَّلْنَا هُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِي أُكُلٍ حَمْطٍ

اور انہیں ان کے باغوں کے بدلے دو ایسے باغ دیئے جن کے میوے بدمزہ تھے

وَأَثَلِ وَشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ (16)

اور جن میں کچھ تو جھاؤ تھا اور تھوڑی سی بیریاں

ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا<sup>ط</sup>

یہ ہم نے ان کی ناشکری کی ان کو سزا دی

وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكُفُورَ (17)

اور ہم سزا ناشکرے کو ہی دیا کرتے ہیں

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُورَى ظَاهِرَةً

اور ہم نے ان کے اور (شام کی) ان بستیوں کے درمیان جن میں ہم نے برکت دی تھی (ایک دوسرے کے متصل) دیہات بنائے تھے جو سامنے نظر آتے تھے

وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ<sup>ط</sup>

اور ان میں آمد و رفت کا اندازہ مقرر کر دیا تھا کہ

سَيِّدُوا فِيهَا لِيَالِي وَأَيَّامًا آمِنِينَ (18)

رات دن بے خوف و خطر چلتے رہو

فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا

تو انہوں نے دعا کی کہ اے پروردگار ہماری مسافتوں کے بعد (اور طول) پیدا کر دے

وَزَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَا لَهُمْ أَجَادِيثَ وَمَزَّقْنَا لَهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ<sup>ج</sup>

اور (اس سے) انہوں نے اپنے حق میں ظلم کیا تو ہم نے (انہیں

نابود کر کے) ان کے افسانے بنا دیئے اور انہیں بالکل منتشر کر دیا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ (19)

اس میں ہر صابر و شاکر کے لئے نشانیاں ہیں

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ

اور شیطان نے ان کے بارے میں اپنا خیال سچ کر دکھایا کہ

فَاتَّبِعُوهُ الْإِفْرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (20)

مومنوں کی ایک جماعت کے سوا وہ اسکے پیچھے چل پڑے

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ

اور اس کا ان پر کچھ زور نہ تھا

إِلَّا لِيَعْلَمَ مَنْ يُوْمِنُ بِالْآخِرَةِ لَمَنَّ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ <sup>ظ</sup>

مگر (ہمارا) مقصود یہ تھا کہ جو لوگ آخرت میں شک رکھتے ہیں  
ان سے ان لوگوں کو جو اس پر ایمان رکھتے تھے متمیز کر دیں

وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ (21)

اور تمہارا پروردگار ہر چیز پر نگہبان ہے

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ <sup>صل</sup>

کہہ دو کہ جن کو تم خدا کے سوا (معبود) خیال کرتے ہو ان کو بلاؤ

لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

وہ آسمانوں اور زمین میں ذرہ بھر چیز کے بھی مالک نہیں ہیں

وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ

اور نہ ان میں ان کی شرکت ہے



وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ (22)

اور نہ ان میں سے کوئی خدا کا مددگار ہے

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ<sup>ج</sup>

اور خدا کے ہاں (کسی کے لئے) سفارش فائدہ نہ دے گی

مگر اس کے لئے جس کے بارے میں وہ اجازت بخشے

حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ<sup>ط</sup>

یہاں تک کہ جب ان کے دلوں سے اضطراب دور کر دیا

جائے گا تو کہیں گے تمہارے پروردگار نے کیا فرمایا ہے

قَالُوا الْحَقَّ<sup>ط</sup>

(فرشتے) کہیں گے کہ حق (فرمایا) ہے

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ (23)

اور وہ عالی رتبہ اور گرامی قدر ہے

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ<sup>ط</sup>

پوچھو کہ تم کو آسمانوں اور زمین سے کون رزق دیتا ہے؟

قُلِ اللَّهُ<sup>ط</sup>

کہو کہ خدا

وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (24)

اور ہم یا تم (یا تو) سیدھے راستے پر ہیں یا صریح گمراہی میں

قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا أُجْرِمْنَا وَلَا نَسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ (25)

کہہ دو کہ نہ ہمارے گناہوں کی تم سے پرسش ہوگی اور نہ تمہارے اعمال کی ہم سے پرسش ہوگی

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ

کہہ دو کہ ہمارا پروردگار ہم کو جمع کرے گا پھر ہمارے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دے گا

وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ (26)

اور وہ خوب فیصلہ کرنے والا اور صاحب علم ہے

قُلْ أَرَأَيْتُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا شُرَكَاءَ

کہو کہ مجھے وہ لوگ تو دکھاؤ جن کو تم نے شریک (خدا) بنا کر اسکے ساتھ ملا رکھا ہے

كَلَّا

کوئی نہیں

بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (27)

بلکہ وہی (کیلا) خدا غالب (اور) حکمت والا ہے

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

اور (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) ہم نے تم کو تمام لوگوں کے لئے خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (28)

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ (29)

اور کہتے ہیں اگر تم سچے ہو تو یہ (قیامت کا) وعدہ کب وقوع میں آئے گا؟

قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ (30)

کہہ دو کہ تم سے ایک دن کا وعدہ ہے جس سے نہ ایک گھڑی پیچھے رہو گے نہ آگے بڑھو گے

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ<sup>ط</sup>

اور جو کافر ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہم نہ تو اس قرآن کو مانیں گے اور نہ ان (کتابوں) کو جو اس سے پہلے کی ہیں

وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْتُوا فَوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ

اور کاش (ان) ظالموں کو تم اس وقت دیکھو جب یہ اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے ہوں گے

يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ الْقَوْلِ

اور ایک دوسرے کو رد و کد کر (الزام لگا) رہے ہوں گے

يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

جو لوگ کمزور سمجھے جاتے تھے وہ بڑے لوگوں سے کہیں گے کہ

لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ (31)

اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور مومن ہو جاتے

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا

بڑے لوگ کمزوروں سے کہیں گے کہ

أَنْحُنْ صَادِقُونَ نَاكُمْ عَنِ الْهُدَى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ<sup>ط</sup>

بھلا ہم نے تم کو ہدایت سے جب وہ تمہارے پاس آچکی تھی روکا تھا؟

بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ (32)

(نہیں) بلکہ تم ہی گنہگار تھے

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضِعُّوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

اور کمزور لوگ بڑے لوگوں سے کہیں گے

بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

(نہیں) بلکہ (تمہاری) رات دن کی چالوں نے (ہمیں روک رکھا تھا)

إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا

جب تم ہم سے کہتے تھے کہ ہم خدا سے کفر کریں اور اس کا شریک بنائیں

وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ كَمَا رَأَوْا الْعَذَابَ

اور جب وہ عذاب دیکھیں گے تو دل میں پشیمان ہوں گے

وَجَعَلْنَا الْأَعْلَالِ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور ہم کافروں کی گردنوں میں طوق ڈال دیں گے

هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (33)

بس جو عمل وہ کرتے تھے انہی کا ان کو بدلہ ملے گا

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا

اور ہم نے کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا نہیں بھیجا مگر وہاں کے خوشحال لوگوں نے کہا کہ

إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ (34)

جو چیز دے کر تم بھیجے گئے ہو ہم اسکے قائل نہیں

وَقَالُوا إِنَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ (35)

اور (یہ بھی) کہنے لگے کہ ہم بہت سامان اور اولاد رکھتے ہیں اور ہم کو عذاب نہیں ہوگا

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

کہہ دو کہ میرا رب جس کے لئے چاہتا ہے روزی فراخ  
کر دیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے تنگ) کر دیتا ہے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (36)

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا ذُلْفَىٰ

اور تمہارا مال اور اولاد ایسی چیز نہیں کہ تم کو ہمارا مقرب بنا دیں

إِلَّا مَنَ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

ہاں (ہمارا مقرب وہ ہے) جو ایمان لایا اور عمل نیک کرتا رہا

فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا

ایسے ہی لوگوں کو ان کے اعمال کے سبب دوگنا بدلہ ملے گا

وَهُمْ فِي الْعُرْفَاتِ آمِنُونَ (37)

اور وہ خاطر جمع سے بالا خانوں میں بیٹھے ہوں گے

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ (38)

اور جو لوگ ہماری آیتوں میں کوشش کرتے ہیں کہ ہمیں ہر ادیس وہ عذاب میں حاضر کئے جائیں گے

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

کہہ دو کہ میرا پروردگار اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے  
روزی فراخ کر دیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ<sup>صل</sup>

اور تم جو چیز خرچ کرو گے وہ اس کا (تمہیں) عوض دے گا

وَهُوَ خَيْرٌ الرَّازِقِينَ (39)

اور وہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ

اور جس دن وہ ان سب کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے فرمائے گا

أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ (40)

کیا یہ لوگ تم کو پوجا کرتے تھے؟

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ<sup>صل</sup>

وہ کہیں گے تو پاک ہے تو ہی ہمارا دوست ہے نہ یہ

بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ<sup>صل</sup>

بلکہ یہ جنات کو پوجا کرتے تھے؟

أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ (41)

اور اکثر انہی کو مانتے تھے

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

تو آج تم میں سے کوئی کسی کو نفع اور نقصان پہنچانے کا اختیار نہیں رکھتا

وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ (42)

اور ہم ظالموں سے کہیں گے کہ دوزخ کے عذاب کا جس کو تم جھوٹ سمجھتے تھے مزہ چکھو

وَإِذْ أُنزِلَتْ عَلَيْهُمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا

اور جب ان کو ہماری روشن آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو کہتے ہیں

مَا هَذَا إِلَّا مَرَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ

یہ ایک (ایسا) شخص ہے جو چاہتا ہے کہ جن چیزوں کی تمہارے  
باپ دادا پرستش کیا کرتے تھے ان سے تم کو روک دے

وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِنْكَارٌ مِمَّا قَدِ

اور (یہ بھی) کہتے ہیں کہ یہ (قرآن) محض جھوٹ ہے جو اپنی طرف سے بنا لیا گیا ہے

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّحِقُ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ (43)

اور کافروں کے پاس جب حق آیا تو اس کے بارے میں کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو ہے

وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا

اور ہم نے نہ تو ان (مشرکوں) کو کتابیں دیں جن کو یہ پڑھتے ہیں

وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ (44)

اور نہ تم سے پہلے ان کی طرف کوئی ڈرانے والا بھیجا (مگر انہوں نے تکذیب کی)

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اور جو لوگ ان سے پہلے تھے انہوں نے تکذیب کی تھی

وَمَا بَلَّغُوا مَعَشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي

اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا تھا یہ اس کے دسویں حصے کو

بھی نہیں پہنچے تو انہوں نے میرے پیغمبروں کو جھٹلایا

فَكَيْفَ كَانَ تَكْبِيرِ (45)

سو میرا عذاب کیسا ہوا؟

قُلْ إِنَّمَا أَعْطُكُمْ بِوَاحِدَةٍ<sup>ص</sup>

کہہ دو کہ میں تمہیں صرف ایک بات کی نصیحت کرتا ہوں کہ

أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِيَ وَفَرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا<sup>ج</sup>

تم خدا کے لئے دو دو اور اکیلے اکیلے کھڑے ہو جاؤ پھر غور کرو

مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ<sup>ج</sup>

تمہارے رفیق کو مطلق سودا نہیں

إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ (46)

وہ تم کو عذاب سخت (کے آنے) سے پہلے صرف ڈرانے والے ہیں

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ<sup>ص</sup>

کہہ دو کہ میں نے تم سے کچھ صلہ مانگا ہو تو وہ تمہارا

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ<sup>ص</sup>

میرا صلہ خدا ہی کے ذمے ہے

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (47)

اور وہ ہر چیز سے خبردار ہے

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِرُ بِالْحَقِّ عَلامَ الْعُيُوبِ (48)

کہہ دو کہ میرا پروردگار اوپر سے حق اتارتا ہے اور وہ غیب کی باتوں کا جاننے والا ہے



## قُلْ جَاءَ الْحَقُّ

کہہ دو کہ حق آچکا

وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ (49)

اور (معبود) باطل نہ تو پہلی بار پیدا کر سکتا ہے اور نہ دوبارہ پیدا کرے گا

قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي<sup>صل</sup>

کہہ دو کہ اگر میں گمراہ ہوں تو میری گمراہی کا ضرر مجھ ہی کو ہے

وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي<sup>ج</sup> إِلَيَّ رَبِّي

اور اگر ہدایت پر ہوں تو یہ اس کا طفیل ہے جو میرا پروردگار میری طرف وحی بھیجتا ہے

إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ (50)

بے شک وہ سننے والا (اور) نزدیک ہے

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا فَلَافَتُوا وَأَخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ (51)

اور کاش تم دیکھو جب یہ گھبرائیں گے تو (عذاب سے) بچ نہیں سکیں گے اور نزدیک ہی سے پکڑ لئے جائیں گے

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ

اور کہیں گے کہ ہم اس پر ایمان لے آئے

وَأَنَّىٰ لَهُمُ النَّوْثُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ (52)

اور (اب) اتنی دور سے ان کا ہاتھ ایمان کے لینے کو کیونکر پہنچ سکتا ہے

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ<sup>صل</sup>

اور پہلے تو اس سے انکار کرتے رہے

وَيَقْدِرُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ (53)

اور بن دیکھے دور ہی سے (ظن کے) تیر چلاتے رہے

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ

اور ان میں اور ان کی خواہش کی چیزوں میں پردہ حائل  
کر دیا گیا جیسا کہ پہلے ان کے ہم جنسوں سے کیا گیا

إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ (54)

وہ بھی الجھن میں ڈالنے والے شک میں پڑے ہوئے تھے



© Copy Rights:  
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana  
Lahore, Pakistan  
www.quran4u.com